

#### 4. **Fagopyrum** Mill. [nom. cons.]\*

[Fagopyrum n. – gr. dórico *phāgós* f.; gr. *phēgós* f. = roble de bellotas comestibles; lat. *fagus*, -i f. = haya; gr. *pyrós* m. = trigo. Al parecer, cultismo introducido por Dodonaeus (“fegopyron”); del nombre alemán (“Buchwizen”) del trigo sarraceno; las semillas se parecen en forma y color a los hayucos]

Anuales. Tallos glabros o papilosos, fistulosos. Hojas alternas, cordado-triangu-lares o sagitadas; ócreas pequeñas, enteras, truncadas. Flores hermafroditas, heterostilas, en panículas terminales o axilares. Perianto petaloideo, de 5 piezas, persistentes en la fructificación. Estambres 8, que alternan con 8 glándulas nec-taríferas. Estilos 3, largos, también persistentes; estigmas capitados. Aquenio trí-gono, áptero, mayor que el perianto.

*Observaciones.*—Numerosos autores han incluido *F. tataricum* (L.) Gaertn., Fruct. Sem. Pl. 2: 182 (1790) [*Polygonum tataricum* L., Sp. Pl.: 364 (1753), ba-sión.] entre las especies naturalizadas en la Península Ibérica, aunque siempre con duda. Los únicos tres pliegos ibéricos que se conservan en los herbarios con-sultados corresponden a plantas cultivadas. Pensamos, por ello, que esta especie no debe figurar por el momento en el elenco de las ibéricas. Se diferencia de *F. esculentum* Moench por sus aquenios de bordes sinuado-dentados.

\* C. Navarro



Lám. 176.—*Fagopyrum esculentum*, Castelldefels, Barcelona (BC 28435): a) parte de una rama florida; b) nudo de una inflorescencia; c) flor brevistila; d) aquenio inmaduro.

5. *Oxyria*1. *F. esculentum* Moench, Methodus: 290 (1794)

[esculéntum]

*Polygonum fagopyrum* L., Sp. Pl. 1: 364 (1753) [syn. subst.]*Ind. loc.*: "Habitat in Asia"*lc.*: Lám. 176

Tallo erecto, papiloso en la parte superior. Hojas de hasta 7 cm, de longitud igual a su anchura o casi, cordado-trianguulares, glabras o algo papilosas en los nervios; las inferiores pecioladas y las superiores subsésiles. Panículas espici-formes axilares, pequeñas, largamente pedunculadas. Perianto 2-4 mm, totalmente blanco o rosado en el ápice. Estilos de la misma longitud que el ovario. Aquenios 4-6 mm, c. 2 veces más largos que el perianto, negros, de caras lisas y bordes enteros.  $2n = 16^*$ .

Bordes de camino, de cultivos, así como barbechos. VI-VIII. Originaria del C y E de Asia, cultivada y naturalizada en las zonas templadas del C y S de Europa y N de América. Naturalizada aquí y allá; cada vez más rara por el abandono de su cultivo. **Esp.:** [B] [(Ba)] [Co] [(Ge)] [(L)] [(Lo)]. **N.v.:** trigo sarraceno, sarraceno, trigo árabe, alforfón, alforjón, grano turco, trigo negro; *port.*: trigo-sarraceno, trigo-negro, grão-sarraceno, trigo-mourisco, fagópiro; *cat.*: fajol, faxol, blat negre, cairut, fajol boig; *eusk.*: arto beltza.

*Observaciones.*—Cultivada antiguamente como sucedáneo de los cereales o como forrajera.